



**Conseil Économique  
et Social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRANS/WP.15/184/Add.1  
29 août 2005

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS ET FRANÇAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS**

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses  
(Soixante-dix-neuvième session,  
Genève, 7-11 novembre 2005)

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Liste des documents par point de l'ordre du jour et annotations**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

TRANS/WP.15/184 (Secrétariat)	Ordre du jour provisoire
TRANS/WP.15/184/Add.1 (Secrétariat)	Liste des documents

Document de base

TRANS/WP.15/183	Rapport du Groupe de travail sur sa soixante-dix-huitième session (Genève, 9 au 12 mai 2005)
-----------------	--

**2. ÉTAT DE L'ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT  
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR)  
ET QUESTIONS CONNEXES**

Le Groupe de travail sera informé de l'état de l'ADR, du Protocole d'amendement de 1993, des accords spéciaux et des notifications en application du chapitre 1.9.

À ce jour, aucun changement n'a été signalé en ce qui concerne l'état de l'ADR (40 Parties contractantes) ni celui du Protocole d'amendement de 1993 (26 Parties contractantes) depuis la dernière session.

### 3. INTERPRÉTATION DE L'ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR)

TRANS/WP.15/2005/23 (Royaume-Uni)	Marchandises dangereuses dans des machines ou appareillages
--------------------------------------	--

### 4. PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS AUX ANNEXES A ET B DE L'ADR

#### a) Travaux de la Réunion commune RID/ADR/ADN

TRANS/WP.15/2005/21 (Secrétariat)	Amendements adoptés par la Réunion Commune RID/ADR/ADN à ses sessions de septembre 2004 et mars 2005
--------------------------------------	--

Le rapport de la Réunion commune sur sa session d'automne 2005 (13 au 23 septembre 2005) devrait être diffusé sous la cote TRANS/WP.15/AC.1/100 et additifs après la session.

#### b) Propositions diverses

TRANS/WP.15/2005/5 (Italie) + Document informel INF.20 (Belgique)	Proposition de modification de la section 5.4.3 – Instructions écrites <i>Documents présentés à la session précédente et maintenus à l'ordre du jour à la demande de l'Italie (voir TRANS/WP.15/183, par. 30).</i>
---	--

TRANS/WP.15/2005/17 (FIATA et IRU)	Consignes écrites et équipement de protection.
---------------------------------------	---

TRANS/WP.15/2005/18 (AEGPL et IECC)	Dispositions relatives à la formation des conducteurs de véhicules
--	---

TRANS/WP.15/2005/19 (Portugal et IRU)	Transport « livraison-vente »
--	-------------------------------

TRANS/WP.15/2005/29 (Autriche)	Transport « livraison-vente »
--------------------------------	-------------------------------

TRANS/WP.15/2005/20 (Pologne)	Section 8.1.2: Documents à bord des unités de transport
-------------------------------	--

TRANS/WP.15/2005/22 (Royaume-Uni)	Interdiction de fumer durant le transport routier de marchandises dangereuses de la classe 1.
--------------------------------------	---

TRANS/WP.15/2005/27 (Belgique)	Manutention et arrimage
--------------------------------	-------------------------

TRANS/WP.15/2005/28 (Belgique)	Amendement au 8.1.5 : équipements divers
--------------------------------	--

#### c) Construction et agrément des véhicules

TRANS/WP.15/2005/16 (Norvège)	Section 9.2.4 Prévention des risques d'incendie – Nouvelles prescriptions
-------------------------------	--

TRANS/WP.15/2005/25 (France)	Mesure transitoire du 1.6.5.8
TRANS/WP.15/2005/26 (France)	Mise en conformité des véhicules pour ce qui concerne l'équipement de freinage

## 5. SÉCURITÉ DANS LES TUNNELS ROUTIERS

### Documents de base

TRANS/WP.15/179/Add.1	Rapport du Groupe de travail spécial sur la sécurité du transport des marchandises dangereuses dans les tunnels routiers (Genève, 5 au 7 mai 2004)
TRANS/WP.15/181, par. 69-74 et annexe	Rapport du Groupe de travail sur sa soixante-dix-septième session (Genève, 25 au 28 octobre 2004)
TRANS/WP.15/183, par. 49-61 et annexe	Rapport du Groupe de travail sur sa soixante-dix-huitième session (Genève, 9 au 12 mai 2005)

### Nouveaux documents

TRANS/WP.15/2005/24 (Pays-Bas)	Sécurité dans les tunnels routiers
TRANS/WP.1/2005/13, par. 12-16 et annexe 1	Rapport de la Réunion d'experts juridiques au Groupe de travail sur la sécurité routière (WP.1), basé sur le document TRANS/WP.15/181
TRANS/WP.1/2005/10/Rev.1 (Royaume-Uni)	Nouvelle proposition relative à la signalisation routière, soumise au Groupe WP.1 sur la base du document TRANS/WP.15/2005/24

## 6. PROGRAMME DE TRAVAIL

TRANS/WP.15/2005/15 (Secrétariat)	Projet de programme de travail pour 2006-2010
ECE/TRANS/162, par. 133 et 134 et annexe	Rapport entre les objectifs stratégiques du Comité des transports intérieurs et le programme de travail  (Nouvelles questions à ajouter au programme de travail : développement des liaisons de transport Europe-Asie, utilisation de la télématique et de systèmes de transport intelligents; intégration européenne; sûreté des transports; mondialisation de l'économie et ses incidences sur le transport)

## **7. QUESTIONS DIVERSES**

### Signalisation routière pour les polluants aquatiques

Le Groupe de travail souhaitera peut-être noter que le Groupe de travail sur la sécurité routière examinera, à sa quarante-septième session (12 au 15 septembre 2005), une proposition du Gouvernement du Royaume-Uni relative à la signalisation routière relative aux polluants aquatiques (TRANS/WP.1/2005/10/Rev.1).

## **8. ADOPTION DU RAPPORT**

-----